

SAN FRANGISK U N-NAGHGA

Il-lupu, minn qaddisu hu ta' natura harxa, jagħmel għall-animali aktar dgħajfa minnu u hu l-akbar għadu tan-naghga: jidhirlu għandu kull jedd li meta jiltaqa' ma' xi harufa jagħmel ikla minnha. San Fran-

xitu u darrieh iqim lill-animali l-oħra u ma joqtolhomx); imma San Frangisk l-aktar li kien iħobb lill-harufa, u kien iħobbha hekk, li lil Fra Leone, tip ta' veru reliġjuż għasseplicità u l-manswetudini tiegħu,



San Frangisk u n-naghga

gisk t'Assisi kellu mhabba kbira għall-animali, u din kienet gibda hekk kbira fih li kienet taqħż u mill-qaddisin l-oħra: kien iħobb l-animali kollha, ukoll lill-istess lupu (li kif naqraw fil-“Fjuretti”, fil-pajjiż ta' Gubbju darba kien raqqdu mill-hru-

kien laqqmu, u kien isejjahlu: Haruf il-Mulej.

Dan San Frangisk, darba wahda fit-triq iltaqa' ma' merhla mogħoż: qalb dawn kien hemm harufa. Għal dik id-dehra ndehex b'qima, għax dik il-harufa qalb dawk il-mogħoż dlonk

fakkritu f'Gesù qalb il-Kittieba u l-Farizin, u għalhekk xtaq u ried jix-triha: imma kif għalu dejjem . . . ma kellux biex, u din kienet aktarx dik id-darba wahdanija li qalbu ngħaf-sitlu għax ma kellux flus. X'jagħ-mel?! . . . Inzerta għaddej f'dak il-hin wiehed xerrej u San Frangisk talbu, għall-imhabba ta' Gesù, jix-trihelu; u dak xtrahielu; u San Frangisk, qalbu sa ttir bil-ferh, hadha għand is-sorijiet biex irabbuhielu u jiehdu hsiebha huma. Dawn imbagħad, minn sufha sawrulu čoqqa, u ma kienx ikun ferhan bi ftit meta jilbisha.

Darb'ohra kien qala' wkoll ħarufa, li huwa kien hadha tgħix miegħu f'Santa Marija ta' l-Angli. Din kibret twajba u gwejda hafna u hekk drat lill-patrijiet u lil Fangisku, li kienet tmur magħhom kull fejn imorru, sahansitra fil-knisja, ukoll bil-lejl u, waqt l-uffizzju, meta l-patrijiet kienu jgħidu s-Salmi, hi kienet twiegeb: Bèè, Bèè! . . . u mad-daqq tal-qan-piena, waqt l-elevazzjoni kienet tin-xtehet għarkubtejha, tnizzel rasha, bħallikieku b'qima jis-SS, Sagrament.

Darb'ohra lemaħ merħla nagħaġ jirgħu, u hu sellmilhom bħallikieku kienu nies. Dawk in-nagħaġ għat-tislima tiegħu dlonk hallew il-mergħa qabzu jigrū lejħ u bil-Bèè, Bèè tagħhom u ħamsin haġ'ohra wrewh l-hena tagħhom, b'għaġeb kbir tar-ragħajja li kienu jiehdu hsiebhom. L-aktar imma, li kellu għal qalbu l-ħrief, għax dawn kienu jfakkruh f'dak il-ħaruf ta' bla tebgha, maqtul f'debha għad-dnubijiet tad-dinja. Xi drabi ma naqasx jagħti l-mantell tiegħu biex jixtrihom, biex ma jigrux maqtula.

Waqt li darba kien qieghed f'monasterju tal-Benedittini, inzertat graħaġ li kidditu għall-mewt: kienet

ballottra li qabdet ħaruf li kien għadu kemm tweled. Il-Qaddis hekk hass il-ħasra ta' dak il-ħaruf maqtul, li hu, li qatt ma kien sehet lil hadd, sehet dak inħar lil dik il-ballottra billi xtaqilha l-mewt u li hadd ma jkun irid jiekol minn laħamha. Hekk tassew ġara: il-ballottra mietet u ebda bhima ohra ma riedet idduq laħamha, l-anqas il-lupi.

Waqt li darba kien Ruma xi hadd kien tah ħaruf sabih: hu ħallieħ għand dik il-kbira ħabiba tiegħu u bintu spiritwali, Ġakba tas-Sebax-mux, li tagħha dan l-imbierək ħaruf sar mhux biss il-ħabib, imma wkoll is-sieheb l-aktar gwejjed u fidil. Kien dejjem hdejha fid-dar, kull fejn tmur hi jmur hu, u kien jagħmilha għors kbir meta tidħol minn barra; fil-għodu kien iqajjimha bil-Bèè, Bèè tiegħu u, meta xi darba ngħasha jkun tqil iżjed, kien jaqbad iħabbtilha b'rasul mal-bieb biex tistembaħ u tqum.

Minkejja x-xrieki li biż-żmien inħolqu għall-ħarsien (wisq drabi barra minn loku, għax ġej minn bnedmin moralment morda) tal-animali, San Frangisk, aktar minn kulhadd ħabbhom, kien jagħrafhom bħala ħutu, għax ġejjin mill-istess għajn li minnħa ħriġna aħna: minn Alla l-Imbierək.

Ma dan kollu n-nagħaġ, sewwa sew bħal ħmar, hi annimal mhux magħruf biżżejjed u tiġi wisq drabi mmaqdra. Qaluli m'ilhomx, li ċertu sinjur kittieb jismu "Buffon", li kiteb ħafna fuq il-bhejjem imma, kif jidher, hu ta' ħilijiet ta' żmien bużnannietna, qal, li "n-nagħaġ hi l-aktar baħnana fost il-bhejjem ta' erba' saqajn". X'ħaq ta' moħħ imberfel! Li kieku kien hekk, taħsbu intom, Gesù Kristu kien jagħmel in-nagħaġ (baħnana!) bħala għelm ta' dawk li

jimxu warajh? Hu tabilhaqq, li titkellem u taghmel haqq minghajr ma tqis il-kelma t'Alla, ma tistax ma tgh'idx hlief hmerijiet!

Hu tassew, li n-naghga b'ghamilha wisq drabi ggaghlek tahseb hekk fuqha: li hi bahnana. U hekk jigri wkoll lil dawk bosta drabi li huma gwejdin u umli: min ihares lejhom bl-ghajnejn tad-dinja jaqta' li huma boloh u li ma tistax torbot fuqhom; izda kemm jitqarqu! Jasal il-jum, imma mbaghad ikun tard wisq, li dawk jifthu ghajnejhom, u jkollhom jistqarru bi kliem Ruh il-Qodos: "O, kemm konna ahna l-boloh! Konna nahsbu u nghidu li dawk huma l-boloh u, traku, dawk il-lum huma fost ulied il-Mulej mal-qaddisin, u lilna xi swetilna l-kburija taghna?"

Bahnana n-naghga? Bahnana? . . . Il-haga hi li ma tantx issib min jaf jghozzha, ghal dak li hi n-naghga! Ir-rahhal ma jarax fiha hlief ghajn ta' qligh: li tisminlu u li ttih qabda hrief; mill-bqija x'jimpurtah? Meta hi msemma, ibighha, u hu jithenna jghoddhom minn fuqha. Imma jekk rahhal dehni juriha gibda u mhabba, taraw x'qalb tassew tad-deheb hi n-naghga. U min ghandu qalb tad-deheb hu bahnana?

Ghax in-naghga hi minn qaddisha helwa, gwejda u umli, jghidu li hi bahnana! Hekk sejra d-dinja. Imma min qatt wasal ifiehem ghal kollox lid-dinja u jserrahha? Kristu nnifsu qal: "Mundus in maligno positus est": Id-dinja hi qerq u hazen. Hekk hu! Tfittex dejjem lil min tolgot u toqtol bis-semm. Araw daqsxejn: In-naghga li hi twajba u gwejda minn qaddisha, hi bahnana; u l-lupu, li hu l-kontra tan-naghga, hu kiefer, halliel u qattiel. Rajtu? Kif triduha mmela, meqjumin sin-

juri? . . . Tridu bhima gwejda, umli u li toqghod ghal kollox? . . . Imma allura ghax tghidulha bahnana? . . . Jew tridu li turi snienha? . . . u allura ghax tmaqdruha u zzebelhuha?

Jinghad li n-naghga tinhtieg f'kollox il-bniedem, li ma tafx tikseb biex titmantna, li jkollhom johduha ghallmergha u jergghu jdahhluha ma' merhlitha, ghax ma tafx issibhom wehidha u ahseb u ara kemm taghraf tilqa' ruhha mill-ghadu taghha, il-lupu. O, ahsbu daqsxejn, li n-naghga giet mahluqa mn'Alla bir-raghaj ghaqli ma' gem/bha li jiksbilha l-hxej-jex, isibbilha l-ilma x'tixrob, igizzha dhul ir-rebbiegha u s-suf ihallihulha jarga' jikber ma' dhul ix-xitwa! Hu tassew, li l-Kotba Imqaddsa jixhdulna kif sa mill-bidu Abel kien jirgha l-imriehel tan-naghag. Izda, ghiduli ffit: Kif kienu jaghmlu n-naghag qabel ma Abel seta' jieqaf fuq rig-lejh, anzi wkoll qabel ma tweled? . . . Alla jewwilla, halaq in-naghag fl-Asja u l-lupu fl-Amerka, u bejniethom jifred il-bahar? . . . Eh, zgur li le, ghax il-lupi fl-Asja kienu ga hafna qabel ma Kristofru Kolombu kixef l-Amerka. U ma' dan kollu r-razza tan-naghga ma nqerditx. U dan ifisser li n-naghag, li kieku ma kellhomx min jiehu hsiebhom, kienu jkunu jafu kif jiksbu dak li hu mehtieg ghall-ikel u kif ukoll ghandhom iharsu lilhom infushom. Mela, in-naghag m'humieux hekk bahnana kif kien deherlu s-sur Buffon.

Gejt naf, li f'xi pajjizi ta' l-Afrika u ta' l-Italja wkoll, ir-raghajja m'humieux hekk hawtelin bhalaq dawn taghna u jitolqu ta' sikwit l-imriehel tan-naghag taghhom ghal rihom; u n-naghag, imbaghad, hawn jafu jpatu huma ghan-nuqqas tar-raghajja u juru li jafu mnejn ghandhom jghaddu

biex ma jġirlihomx deni. U għaliex immela, fin-naħat tagħna jidhru u jissejhu baħnana? — Nifhem li għandna saru hekk għax għamilniehom hekk aħna, billi naħsbulhom biex xejn ma jonqoshom. Nġhid ukoll, li n-nagħaġ jgħallmuna kemm għandu jkollna tama u fiduċja fil-Mulej, li wegħedna li xejn ma jkun jonqosna, meta aħna fidili Lejħ.

Kemm għandna tassew x'nitgħallmu min-Nagħġa!

Araw kif iġibu ruħhom tajjeb marraġħaj li jiehu hsiēbhom. Ebda iehor mill-annimali hu bħan-nagħġa ubbidjenti għal sidu: jobdu saħansitra lill-istess kelb li r-raġħaj ihalli jindukrahom. Kif noqogħdu aħna għall-Mulej, Sidna u Raġħaj tagħna? . . . Kemm-il darba nonqsu u, jekk mhux bi kliemna żgur b'għamilna, nuru li aħna nafu aktar minnHu dak li hu tajjeb u jaqbel għalina? . . . U kif iġibu ruħna aħna ma' min hu oġħla minna u li għandu l-jedd fuqna, sewwa sew bħalma l-kelb għandu fuq il-merħla? . . . Mill-bqija, m'hemmx x'wieħed jistagħġeb: għax kif jista' jkun li aħna nqimu lil min hu fuqna minn flok Alla, jekk aħna bil-heffa kollha nonqsu u noħduha kontra Alla Sidna, li halaqna? Nitgħallmu mela, min-nagħġa li, fost l-ilhna tagħraf liema hu ta' sidha u kollha ġwejda tobdi u tmur warajħ. X'għandha x'taqsam mal-bhejjem l-oħra, li bosta drabi jkollhom jinżammu marbutin jew magħluqin, għax iridu jagħmlu kif jaqblilhom, u li dawn aktarx jispiēcawha hażin! Hekk jġri wkoll lil dawk il-bnedmin li ma joqogħdux għall-amar t'Alla: illum jew għada, jiksru għonqhom, jew fil-ġisem jew fir-ruħ.

Niftakar li l-Arēipriet tal-parroċċa qrib ta' wieħed mill-kunventi tagħ-

na, ta' kull sena għall-Għid, kien jibgħat haruf sabiħ lill-patrijiet, li dawn imbagħad kienu jħalluħ jikber u meta jasal waqtu joqtluħ u jistiednu wkoll lill-Arēipriet sabiex jieklu magħhom.

F'sena waħda l-haruf kien hekk sabiħ u ġwejjed, li l-patrijiet ġieħom haśra u ma ridux joqtluħ. Kien qisu l-kelb fid-dar: kien dara l-hin li l-patrijiet jinżlu fil-ġnien għal ftiit tal-mistrieħ, u kien imur warajħom jaqbeż u jifrah; jissieħeb magħhom fil-logħob tal-boċċi u jġri magħhom kullimkien; biss ma kienx jista' jifhem għax ma jħalluħx imur magħhom il-kor. Kien jaf sewwa wkoll iē-ēlel ta' dawk li l-aktar iziegħlu biħ u ma kienx jonqos jagħmlilhom zjarat, li qatt ma kienu jkunulu għal xejn. Imma hej, il-jum tal-biża' kien qed joqrobli! U fl-aħħar ġie l-biēēier, imma l-Haruf xammu: ma riedx imur miegħu; patri, imbagħad ha f'idejħ r-runnell li biħ kien marbut u ġwejjed, ġwejjed, il-Haruf mexa miegħu; iħda, malli l-patri ta f'idejħ il-biēēier r-runnell u ġie biex jitlaq, il-Haruf donnu twerwer u għamel kull mod biex imur mal-patri. Il-patri, meta ra hekk, mar iziegħel biħ u jgaħlu jmur mal-biēēier; u hu, il-patri, ġie biex jitlaq u jħallih imma hawn il-Haruf hekk għamel għalih, li taħ daqqa ta' ras fuq wara, li kien ser jinqaleb. Imbagħad ġwejjed, ġwejjed mar mal-biēēier għal . . . mewt!

Għezież qarrejja, annimali bħal dawn nistgħu qatt insejħulhom baħnana? . . . Huma umli, ġwejdin u, fuq kollox, jittamaw f'Alla li halaqhom u li huma jaraw f'dawk il-per-suni li jagħmlulhom il-ġid.

Nitgħallmu minnħom aħna l-Insara: u dan San Frangisk t'Assisi ried jgħallimna bl-imħabba tiegħu speċjali għan-Nagħġa. P.N.M. o.f.m.